

HISTÒRIA PERSONAL / HISTORIA PERSONAL

Nom i cognoms de l'alumne/a

Nombre y apellidos del alumno/a

Data de naixement

Fecha de nacimiento

DE LA FAMILIA / DE LA FAMILIA

Els pares viuen junts amb el xiquet /a?

¿Los padres viven juntos con el niño /a?

Circumstàncies significatives: pares separats, divorciats, morts:

Circunstancias significativas; padres separados, divorciados, muertos:

Fills d'altres relacions?

¿Hijos de otras relaciones?

Quants?

¿Cuántos?

Viuen a casa altres familiars?

¿Viven en casa otros familiares?

Parentiu:

Parentesco:

Viuen a casa altres persones?

¿Viven en casa otras personas?

Relació:

Relación:

ANTECEDENTSPERSONALS DE L'EMBARÀS/
ANTECEDENTESPERSONALES DEL EMBARAZO

Edat materna
Edad materna

Edat paterna
Edad paterna

Hi hagué cap problema durant l'embaràs?

¿Hubo algún problema durante el embarazo?

Quins?

¿Cuales?

DEL PART I POSTPART / DEL PARTO Y POSTPARTO

Va ser un part normal?

¿Fue un parto normal?

Quins tipus de complicacions?

¿Qué tipo de complicaciones?

Qui dels pares va gaudir del permís per maternitat/paternitat i quan de temps?

¿Cuál de los dos disfrutó del permiso por maternidad / paternidad y cuánto tiempo?

DE LA SALUT DE L'ALUMNE /A / DE LA SALUD DEL ALUMNO/A

/A

malalties patides

Enfermedades padecidas

Té propensió a cap malaltia?

¿Es propenso /a alguna enfermedad?

Quines?

¿Cuáles?

Ha estat hospitalitzat /da ? Causes

¿Ha estado hospitalizado/da? Causas

Quant de temps?

¿Cuánto tiempo?

A quina edat?

¿A qué edad?

Continua en tractament o medicació? Especifique-ho-la:

¿Sigue algún tratamiento o medicación? Especificadla:

Duu pròtesi?

¿Lleva prótesis?

Problemes actuals: visuals, auditiu, respiratori...

Problemas actuales: visuales, auditivos, respiratorios...

És al·lèrgic /a? A què?

¿Es alérgico /a? ¿A qué?

Mesures que cal adoptar

medidas a adoptar

DE L'EVOLUCIÓ MOTRIU I DEL LLENGUATGE

DE LA EVOLUCIÓN MOTRIZ Y DEL LENGUAJE

A quina edat va començar a...caminar sol /a?

¿A qué edad empezó a...andar solo /a?

dir les primeres paraules?

¿decir las primeras palabras?

dir les primeres frases?

¿decir las primeras frases?

És capaç d'entendre i realitzar les vostres ordres?

¿Es capaz de entender y realizar vuestras órdenes?

S'expressa amb claredat?

¿Se expresa con claridad?

La mare li parla en:

La madre le habla en:

El pare li parla en:

El padre le habla en:

El pare i la mare, les mares, els pares, li parlen:

El padre y la madre, los padres, las madres, le hablan:

Els avis li parlen en:

Los abuelos le hablan en:

El pare i la mare, les mares, els pares, entre ells, parlen:

El padre y la madre, los padres, las madres, entre ellos, hablan:

Quina actitud teniu davant l'altra llengua -valencià o castellà- que no és la vostra?

¿Qué actitud tenéis frente a la otra lengua – valenciano o castellano- que no es la vuestra?

CONDUCTA EMOCIONAL I SOCIAL / CONDUCTA EMOCIONAL Y SOCIAL

Com reacciona davant una persona desconeguda?

¿Cómo reacciona ante una persona desconocida?

A quina cosa té por?

¿A qué tiene miedo?

Definiu, en general, el seu estat d'ànim

Definid su estado de ánimo, en general

manifesta els zels?

¿manifiesta los celos?

Agafa, a sovint, rabioles?

¿Coge rabietas a menudo?

HÀBITS DE L'ALIMENTACIÓ / HÁBITOS DE LA ALIMENTACIÓN

Quina actitud manifesta davant el menjar?

¿Qué actitud manifiesta ante la comida?

Se li ha d'estimular perquè menja?

¿Necesita que se le estimule para comer?

Pateix intolerància a certs aliments?

¿Sufre intolerancia a ciertos alimentos?

A quins?

¿A cuáles?

DE LASON/DELSUEÑO

Dorm sol / a? Sí—NO

¿Duerme solo / a? SÍ—NO

Amb qui dorm?

¿Con quién duerme?

Des de quan?

¿Desde cuándo?

Què demana a l'hora de dormir?

¿Qué pide para ir a dormir?

DE LA HIGIENE / DE LA HIGIENE

En el moment actual, controla els esfínters?

¿En el momento actual, controla los esfínteres?

A quina edat va començar a controlar la micció diürna?

¿A qué edad empezó a controlar la micción diurna?

I la nocturna?

¿Y la nocturna?

I la defecació?

¿Y la defecación?

Té, ja, autonomia en l'endrec?

¿Ya tiene autonomía en el aseo?

I en vestir-se?

¿Y en vestirse?

DELS JOCS/DELOSJUEGOS

Li agraden més els actius o els sedentaris?

¿Cuáles le gustan más, los activos o los sedentarios?

Quines joguines són les preferides?

¿Qué juguetes prefiere?

S'entreté sol / a o cerca la presència d' altre?

¿Se entretiene solo / a o busca la presencia del otro?

Data/fecha

Signatura/ firma

Moltes gràcies per la vostra atenció i col·laboració.
L'equip de mestres de l'Escola Les Carolines, Coop. V.